

601 ID 1197/1-2

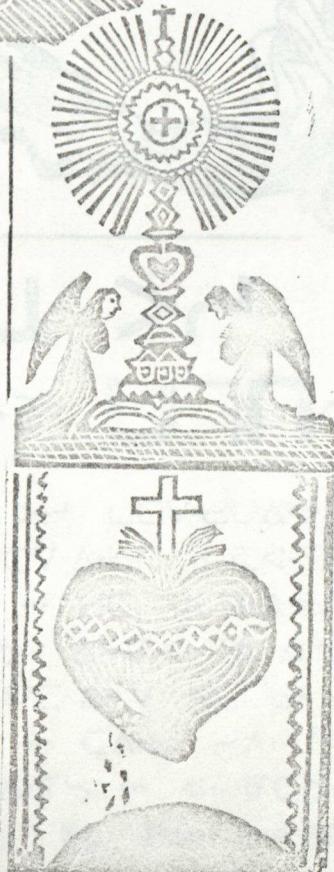
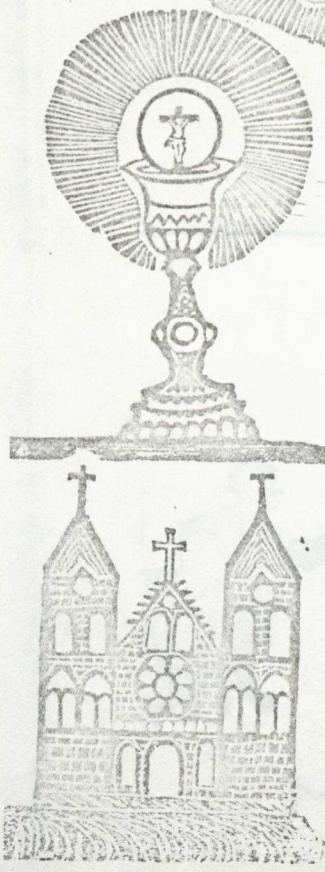
73

ԵՐԵՎԱՆ

1912

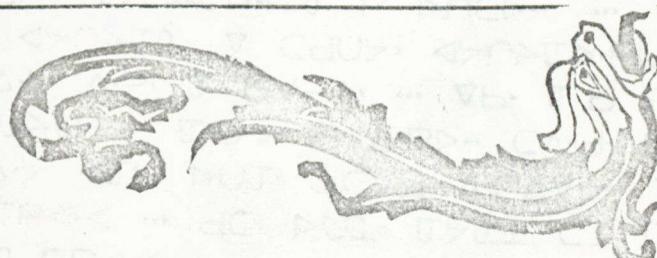
October

# ՊՐԾ. ՊՒ



ՏՐ ՀՈԼԻՇՎԱՐԻ Ը ԱՐ ՏՐՄԵԱ. ԵՐ ՀՈՒ.  
ՎՆ ՀՐ ՈՒՃԱԿ.

Kitchitwa-Mithi Atchimomasirahiharisa. La la Biche. Aka.



# חֶדֶם וְלֹא



▷СУДИ СУДИ >г LCV·PUD·Л.  
БР БЛДА·ГС ▷СДА·БГ ЛДА·Г  
ЛГ·ДБ·Б А·Р ... DC ▷СДА·БГ  
ВДС <Л ... БРЛ ΔБДА·ГД ▷АС  
▷Д·ДБД Δ·ДЛ PC Δ·V ▷СГД ...  
PC Δ·CPC qб ... СЛД · РА PC  
▷ΔCPBбUPA< ▷СДА·ГД ... < Г СД · PUD ...  
Elmond Brosseau St. Paul des Métis

# כָּסְתַּפְתִּים

**Attaque nocturne d'un camp de Pieds Noirs par les Guerriers Cris, le 4 dec. 1865.**

▷ С АГУДЛ ▷ Р СДУЛ ▷ БРЛ ▷ ЛЛД ▷ АРЛ  
... СПСЛ ▷ ВАРЛ ▷ ПЛСЛ ▷ АРЛ ▷ АРЛ

<ל> גַּדְעָן • <ל> עֲמָלֵךְ • וְ אֶתְנָהָר • ... כוֹ • רְבָבָה לִפְנֵי  
 מִזְבֵּחַ • וְ אֶתְנָהָר • ... כָּלְבִּים • וְ אֶתְנָהָר • ... כָּלְבִּים  
 מִזְבֵּחַ • PC • אֶתְנָהָר • ... גַּמְצָה <ל> שְׁמָרָה <ל>  
 מִזְבֵּחַ • PC • אֶתְנָהָר • ... גַּמְצָה <ל> שְׁמָרָה <ל>  
 מִזְבֵּחַ • PC • אֶתְנָהָר • ... גַּמְצָה <ל> שְׁמָרָה <ל>  
 מִזְבֵּחַ • PC • אֶתְנָהָר • ... גַּמְצָה <ל> שְׁמָרָה <ל>  
 מִזְבֵּחַ • PC • אֶתְנָהָר • ... גַּמְצָה <ל> שְׁמָרָה <ל>







PC- $\nabla$  РУб.  $\Delta$ С бРЛ $\circ$   $\nabla$  А $\Delta$ С $\Delta$   $\tau$  АУЛ  $\nabla$  РСб.  $\Delta$ У  
У $\Delta$ УД $\circ$   $\nabla$  ЛСЛР $\circ$  ... АУЛ $\circ$  РА $\Delta$ П $\circ$   $\nabla$  Р А $\Delta$ Д $\circ$   $\nabla$  Р PC  
У $\Delta$ УД $\circ$  ...  $\nabla$  АУЛ-ГСС. РУб $\circ$   $\tau$  А $\Delta$ У $\Delta$ У $\circ$  ...  $\nabla$  Р. АГ.  
б $\Delta$ УД $\circ$  бДД $\circ$   $\nabla$  РУб РА $\circ$  АУЛ Г $\Delta$ СД ԿեԱԵՐ.  $\tau$  Сd $\Delta$ У $\circ$   $\nabla$  У $\Delta$   
Ա $\Delta$ Г $\Delta$ Д $\circ$  РУб. Л $\Delta$ У $\circ$  С  $\tau$   $\Delta$ Ա $\Delta$ Գ $\circ$  ... եРЛ $\circ$  Г $\Delta$ Ա $\Delta$ Ս $\circ$  եԱ.  
 $\nabla$  А $\Delta$ Ա $\Delta$ Ր. Р  $\tau$   $\Delta$ ,  $\nabla$  Р А $\Delta$ Ա $\Delta$ Ր. ...

$\nabla d\tau \in \Delta C^{\mu}_{\Gamma}$ ,  $L_0 \circ v_z$  does ...

Grandes Annales Tome VII. Page 236



PRC · LF ▷ b·PCA ·

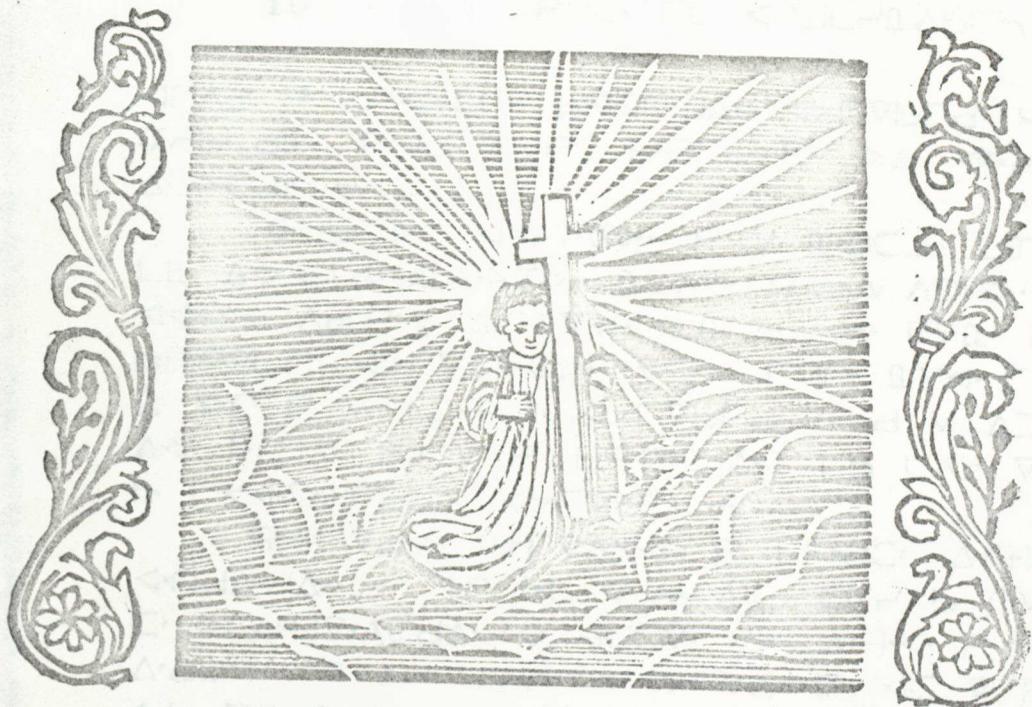
## Marie preserve de l'Enfer

Ե՞ւ ՀԱՐԴԱՀԱՄ▷Ո Պ ՃԸՆ>Ո ՀՄԼ ՂԻՇԹ ՃԸՆ Ե ՐԱԲՐ  
ԸՎ ՀՄԱ ՊՈԼՊԻՐՄՎՀ Ճ.ՀՀ.Հ ԸԼՎ- ԵԽՊՎԵ Վ ԵՐՍ  
Ճ.ՄԵ.ԾՀ ...

VL. бръбъръдъ-гътъ и тълъ въ дъръдъръ, дъръдълъ <тълъ дръдъ-  
дъръ гъца лъгъдъръ ръ гъпъдъ-гъ ... гълъ-брълъ пълъ въ  
дълъсъ ръ гъца- <тълъ-гъ <лъгъдъ-бълъ дърълъ гъвъзъ chez les  
Recollets a Nivelles. Гънъсъ дъръдъ, дъблъръ ръ дънъдъ- ...  
<лъгъдъ-гъдъ-дъ ... лътъ лътълъ въ ръ гъца- ръпъдълъ- <лъгъ-  
дъ-ръ гъгъдъ-гъ <лъгъдъ-ръ дърълъсъ лътъ-ръпъдъ-лътъ гъсъ,  
въ <ръгъ, 1622 въ ръ <ръдъ- ... дърълъ, <е въ 1585 въ ръ-  
<ръдъ- бъ ръ гъца-ръ, ... гъца лъ ръсъ-дъ-гъ-дълъ <дъ-гълъ.  
Richard Лъбъ <дъ- <лъгъдъ-гътъ ръ <рълъ въ ръ дърълъ-дъ- <тълъ-  
лъгъдъ- дръдъ- <дъ- бъ ръ <ръ гъсъ-ръ, ...

St. Alphonse de Liguori

## St. Alphonse de Liguori



•ΔΡΔ·ΗΔΠΤΔ·

Notre Seigneur apparait dans la Ste. Eucharistie  
20 Avril 1912.

ԳՐԱՎ Բ ԼՐՀՀԾԸ ։ ԵՊՐԾՈՂ ։ ՀԼՐՎԵՐ Կ, ԼՇՈ Մ Ե  
ՏՐԵԼԾԻ, ԲԿԼԾ ԲԿ ԵՊՐԾՆԻ, ▷ Ա ԳՐԱՄՏԱ Բ ՃՐ  
ՃԱՐԾԸ ։ ...

ԾՐՀ. ԴՐԱ Դ ԱՐԱ Պ ԼՐԱԾԼՎ. ՇԼՄՆԴ. ՀՄԱ. Ե  
ՈՎԱՐԴ. ԲՀ. ՊԸ. ՊԸ. Ա. ՀՊՈՒԼԸ. ՊԸ ՊՎ. ՇԿԱ. ՇԿԱ.  
ՔԱՅ. ՈՎԱՐԴ. ԼՐԱԾԼՎ. ՀՊ ՀՊՄՆԴ. Վ ԱՍԱԸ. ... ՍԱ  
ՀԱՅ. ՀԱՅ. ՀԱՅ. ՀԱՅ. ՀԱՅ. ՀԱՅ. ՀԱՅ. ՀԱՅ. ՀԱՅ. ՀԱՅ.

ՊԾԾՎ ։ ՀՀՂԴԱ-ԵՐ ԿԵՐՊ ԼՏԾԱԿՆԱ ։ ԵԲԼ ։ ԱՀ  
ՀՄԾՎ ։ <RP><CD> ։ Դ ։ ԵԽԱ-ՀՀԾՎ ։ Ե Պ ԼԼԾԱ ։ ԱՐՄԱ ։ Ա  
ՎԼ ։ ԱՊ-ՀՅ Պ ԱՄ ։ Մ ։ Հ-ՀԼ ։ ԼՏԾԱՀԱ ։ Դ ԱՄ ։ ԼԵ  
ՀՀՂԴԱ-ՀՄ Պ ՊԿԱԼՎ ։ ՎԵ ՊԾ Ա ։ ԱՊՊ-Հ ։ ՊՀ ։ ՀՊԴ,  
ՀՀՄՀՄՎ ։ ԵԲԼ ՊԾ Ա ։ ՇՐԵ-ՄԼՀ ։ Ս Վ ։ ԵԲԼ Պ ՇՐԵ-  
ՄԼՀ ։ Մ ։ ԿՀ- ՀՀՂԴԱ-ՀՄ ։ ԼՀ ։ Դ ՀՄԵԱԾԱ-Հ ։ Ե Պ  
<RP>ԾԵՎ ։ ՎԵ ԵԳՐՊԼ ։ Ի-ԾԱ ՀԵ- ԱՊՊ-Ա ։ Վ ՀԱ  
Ա-Հ ։ Մ ։ ԼՏԾԼՄԾԱԵՄ ։ ՊԿՄԾԱԽԱ ։ ԱՊՊ-Ա ։ Վ Հ-ԾԾ  
ՇՐ ։ ԱՄ ։ ՀՀՄՀՄՎ ։ Մ ։ Թ-ԾԾ ։ ՇԼ ։ Հ-Պ- Պ ԼԾ  
Հ-Հ ։ Մ ։ ԵՎ ՊՀ ։ Մ Պ Հ-ԾՊԾԿ-Հ ։ ԱՊԾ ՇՊ ՄԿՄՀՄՎ ։  
ՎԵ Ե Ա ։ ՍՎ-ԾԱ-Ր ։ ՎԵ ԵԼ ։ Ե ՇԱՊՊ-Ա-ԾԾ ։ Ա-Լ-Հ ։ ՈՎԼ  
ՇՈՍՄՐԵՄ ։ ՎՀ ։ Ե Ա ։ ԱՐՄԿՎ ։ Մ ։ ԵՎ ՊՀ ։ Մ Պ Հ-ԾՊ  
Ծ-Հ ։ ՇՐ Ե Ա ։ ԿՎԱԾԱ-Ր ։ Մ

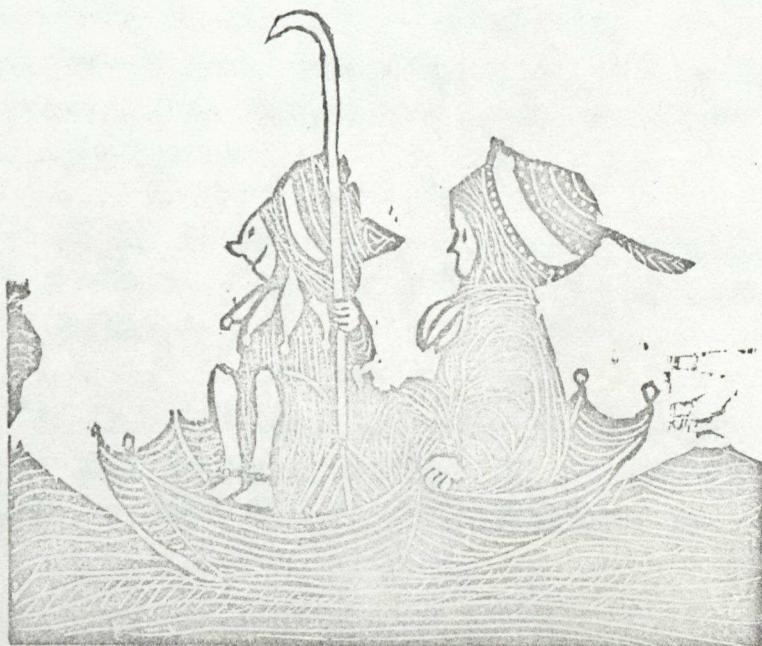
Ե Ա• >Տ <ԼՐԴ ՊԸԾՎ Պ >Տ<<ՂՋ Ե ՈՎՃՐՈՎՀ  
ԼԿՆԸ <ԼՐԴՆԻԵԼՋ Ե Վ <ԸԾՎ ԸՎԱ-ԼՒ ՎԱՐԵՄՐՀ Ե ...  
<Լ Ե Պ <ԵՒ ԱԼՐԴՆՄ Ե Վ ՀՐԳԴ ՊԸԾՎ <ԼՐԴՆՄ  
Պ <ԼՐԴ ։ <ՊՈՒՄԴԱ-ՊՈՒ ԱԼՐԴՆԻԵԼՋ ԵԱ ԱՐԴՐԵՄ  
ՊԸ <ՊՈՒ ։ ... ԼԵ Վ >ԿՐԿՐՀ ՌՋ Վ ՄՄՐՀ ՄԼԱ-Ե  
ԵՐԸ ։ ... ԸՎ< ՌՋ Վ ՊԸԾՎ ՊԼԼԸԸ ։ ԱՐ ։ ... <ԼՐԴՆԻԵԼՋ Ե  
Պ <ԸԾՎ ԿՊ Վ <ԵԵԸ Վ ՊԸԾՎ ՄԵՐ Վ ՄԸԸ ։ <ՊՈՒ  
ԺԼԵ ՊՐԱՐԴԵՐԵՄ ։ ... ՎԵ Վ Պ Պ<< Պ ԱՅԵԸ ՊՈՎ<<  
ԵԱԵՄՐՀ Վ ՊԸԾՎ ԱՐ ՄՎՄ Վ ԼԸ ։ ... ԵՐԿ ՌՋ ՊՎՃ ։ ...



PC « ▽ PRb, bP<sub>2</sub> « P Δ. □LG7A4•UR7D>.. dP<sub>2</sub> ▷ P  
P Δ. □LG7A4•LRbD>.. □LΔ. □> Vz. P <<C<< .. □LG7A4•  
▷G ▷P □G7A7D>.. □C □. ▽ A•P<sub>2</sub>, ▽ P VCP, ▷L bP  
LLCA. △P7A. P V □LG7A4•UR7D>.. □P4 .. □P4

## ГЛАГОЛ

## Nouvelles Inventions.



# תְּמִימָנָה

## Faits Divers.

Ս<ՄԿ> ԾԾPLΓ<.. ՐԵԾ Ե Պ ՃՈ, ԼՀ >ՏԱԼՈՐ ...

▷ԾՀ ՊC <ՄՊԲ> ... ՔՎԱԾ ՃՐՃԵՐ< ԾԾP ԾPL< ... Ս<ՄԿ>

ՄՆԱԾՎ▷ Ե ՀՊ<Ծ.Ճ> ԼԵ ԼՀ- ԼՎԵՐ▷ ՃԾԱՐ ՎՃԾ ...

Ճ.ԼՀ< Ե ՀՊ<Ծ.Ճ> ԾԾPLΓ<.. Պ ՎՃԾ Պ ...

Հ<.. ՍԱՅ ՆՎՆCLՀԾ< ԾՃ.ԼՀՎՃ.Ճ.Ծ< ... ԼԵ ԱԼԱՃ.

ՄՀՃ.ՂԾ▷ մ ԺԵ. ՊԵԼՄՎ ԾԾՊ< .. ՊC Պ <Ծ.Ճ>

ԳԾԾ. Լ ՊC Լ ԵՐԵ ...

X 5 X



# ԾԱՄՐԴ

### Avis Important.